



Міністэрства культуры Рэспублікі Беларусь

Установа адукацыі

«Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт культуры і мастацтваў»



Аўтэнтычны фальклор: праблемы захавання, вывучэння, усپрымання

(памяці антрраполага Зінаіды Мажэйкі)

XI

ЗБОРНІК НАВУКОВЫХ ПРАЦ

Мінск
2017

11/11/628325K(039)

МІНІСТЭРСТВА КУЛЬТУРЫ РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ

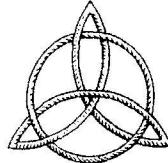
НАЦЫЯНАЛЬНАЯ
КАМІСЯ РЭСПУБЛІКІ
БЕЛАРУСЬ ПА
СПРАВАХ UNESCO



БЕЛАРУСКІ ДЗЯРЖАЎНЫ
ЎНІВЕРСІТЭТ КУЛЬТУРЫ
І МАСТАЦТВАЎ



ЦЭНТР ЗАХАВАННЯ
СПАДЧЫНЫ ВУСНАЙ
ТРАДЫЦЫІІ
БЕЛАРУСАЎ



БЕЛАРУСКІ САЮЗ
МУЗЫЧНЫХ
ДЗЕЯЧОЎ



БЕЛАРУСКАЯ
АСАЦЫЯЦЫЯ
ДУХАВЫХ АРКЕСТРАЎ
І АНСАМБЛЯЎ



АЎТЭНТЫЧНЫ ФАЛЬКЛОР:

ПРАБЛЕМЫ ЗАХАВАННЯ, ВЫВУЧЭННЯ, УСПРЫМАННЯ

(памяці антраполага Зінаіды Мажэйкі)

Зборнік навуковых прац

Мінск
БДУКМ
2017

ЗМЕСТ

<i>Юрый Бондар</i> Павага да мінулага як надзеіны гарант стабільнай будучыні	8
--	---

ПЛЕНАРНАЕ ПАСЯДЖЭННЕ XI МІЖНАРОДНАЙ НАВУКОВАЙ КАНФЕРЭНЦЫ

<i>Энгельс Дарашэвіч</i> Метафізіка, аўтэнтычнасць і аўтайдэнтыфікацыя, фольклор (змены ў зыходнай і актуальнай карэляцыі паміж паняццямі).....	9
<i>Ігар Маціеўскі</i> Жаночы інструменталізм ў традыцыйнай культуры.....	11
<i>Галина Тавлай</i> Моноформульный ритмический тип в разных балто-славянских традициях	15
<i>Аляксей Рагуля</i> Выказванне і семіятычны дыскурс у структуры этнагенезу.....	20

Секцыя 1 НЕМАТЕРЫЯЛЬНАЯ КУЛЬТУРНАЯ СПАДЧЫНА І ЯЕ АХОВА

<i>Юрий Бундин</i> Правовая охрана произведений аутентичного фольклора.....	24
<i>Bogdan Matławski</i> PGR na Pomorzu Zachodnim w latach 1945-1989. Życie, praca, kultura.....	27
<i>Наталья Наркевич</i> Влияние процессов глобализации на формирование творческой личности в белорусском искусстве	30
<i>Ignazio Macchiarella</i> Multipart music as a conceptual tool	32
<i>Калоян Николов</i> Колесо фольклорных искусств (к вопросу о этноэкологическом потенциале нематериального культурного наследия в информационном обществе).....	39
<i>Георгиос Мацукатов</i> Возвращение к истокам через Ярмарку наций (опыт вильнюсского фестиваля этнокультур «Tautų mugė»).....	41
<i>Таццяна Мармыш</i> Да пытання зместу канцэпта «традыцыя» ў сучаснай гуманітарыстыцы.....	42
<i>Таццяна Мармыш</i> Этычная парадыгма захавання нематэрыяльной культурнай спадчыны.....	47
<i>Цзинь Юйхуа</i> О формах взаимодействия китая и беларуси в области народного танцевального искусства	44
<i>Чжан Лу</i> Телевизионные вокальные конкурсы в Китае как форма коммуникации и популяризации национального искусства	45
<i>Van Юнцин</i> Традиционная китайская культура как основа национального стиля анимации (на примере фильма «Король обезьян»).....	47
<i>Яўген Лойка</i> Праект свята-комплекса «Святочнае кола беларусаў».....	49

Секцыя 2 ТРАНСФАРМАЦЫЯ ВІДАЎ І ЖАНРАЎ АЎТЭНТЫЧНАГА ФАЛЬКЛОРУ

<i>Ольга Шарај</i> Проблемы достоверности данных при картографировании так называемых «кустовых фиксаций».....	51
<i>Святлана Гуткоўская</i> Некаторыя аспекты трансфармациі фольклорнай першакрыніцы ў сцэнічных харэграфічных творах для дзяцей	54
<i>Іна Алексіна</i> Да пытання вывучэння і захавання тэатральнай культуры беларусаў Заходняга Паазер'я	55
<i>Наталья Шелупенко</i> Семейные традиции белорусов как форма преемственности поколений	56

<i>Алеся Гурченко</i> Авторское прочтение фольклора в современном исполнительстве.....	57
<i>Юлія Кучвальская</i> Лакальныя асаблівасці заходнепалескай абрадавай тэрміналогіі каляднага цыклу.....	58
<i>Елена Киселёва</i> История собирания и изучения музыкального фольклора в системе родинно-крестинной обрядности	60
<i>Чжан Сяньлян</i> Музыкальный характер китайских новогодних гравюр по дереву.....	62
<i>Дарья Веремейчук</i> Феномен традиционного обряда «Венки» в аспекте межкультурного взаимодействия Бреста и Польши в начале XX века.....	64
<i>Дана Струнёўская</i> Традыцыя калядных карагодаў Магілёўшчыны (паводле экспедыцый студэнтаў БДУКМ у в. Любонічы Кіраўскага раёна Магілёўскай вобласці).....	65

***Секцыя 3
СЕМАНТЫКА І МІФАПАЭТЫКА ТРАДЫЦЫЙНАЙ АБРАДНАСЦІ***

<i>Татьяна Бабич</i> Воплощение образа павлина в китайской мифологии и искусстве.....	68
<i>Римма Ковалева</i> К вопросу о статусе «приуроченных» песен в контексте календарной обрядности белорусов.....	70
<i>Вера Мішына</i> Уяўленні пра захаўства і чарапуніцтва ў канцэске традыцыйнага вяселля беларусаў Падзвіння	73
<i>Святлана Анэйка</i> Адлюстраванне беларускага народнага календара ў айчынным жывапісе і дакументальным кіно.....	74
<i>Павел Мишин</i> К вопросу о понятии «механизм оборотнических превращений».....	77
<i>Ульяна Жылко</i> Перасэнсаванне матыву «заклятага багацця» ў казы Д.Толкіна «Хобіт, або Вандроўка туды і назад».....	78
<i>Елена Киселёва</i> Образно-поэтический строй родинно-крестинных обрядовых песен в традициях русско-белорусского пограничья.....	80
<i>Цзя Ян</i> Поэтика образов природы в традиционном музыкальном искусстве Китая.....	83
<i>Кацярына Асадчая</i> Дэмографічны ўяўленні жыхароў Гомельскага Падняпроўя (паводле матэрыялаў Добрушскага раёна Гомельскай вобласці).....	84
<i>Цинь Линлин</i> Мифологические и социально-исторические условия происхождения веера в Китае.....	86
<i>Чжсу Гэлимэн</i> Сущностные особенности поэтики погребально-поминального обряда.....	88
<i>Ли Мэн</i> Проявление комического в народном сценическом искусстве Китая.....	91

***Секцыя 4
ТРАДЫЦЫЙНАЯ КУЛЬТУРА
Ў АЎДЫЯВІЗУАЛЬНАЙ АНТРАПАЛОГІІ, КНІЗЕ І АДУКАЦЫЙНАЙ ПРАСТОРЫ***

<i>Людмила Домненкова</i> Аутентичный народный костюм и особенности проявления символики традиционных форм.....	93
<i>Алег Аляхновіч</i> Методыка работы режисёра з фольклорным дзіцячым калектывам	94
<i>Людміла Клімовіч</i> Праблемы этнааспекту сцэнічнага мастацтва ў тэатральнай крытыцы 1920-1930-х гг.....	96
<i>Алла Непачаловіч</i> Традыцыі беларускага ўзорыстага ткацтва. Любанская ручнікі.....	98
<i>Ірина Надольская</i> Предпосылки традиционного пространственного решения садово-парковой территории белорусской усадьбы.....	99
<i>Виола Казанина</i> Почтовая редкость: ускользнувшая красота	101

Марына Бацюкова Медыямастацтва на аснове фальклору ў сучасным горадзе (фотапраект «Сула. Ненарыўна» ў архітэктурнай прасторы Мінска).....	104
Маргарыта Масклянене Разьба па дрэве на беларуска-літоўскім памежжы: формы і арнаментыка традыцыйных побытавых рэчаяў.....	106
Татяна Леонова Специфіка отечественного игрового телефильма в сериях (1990 - 2014 гг.): общеразвивающий и этнокультурно-воспитательный потенциал.....	110
Крысціна Жаўнерык Асноўныя рысы жаночых галаўных убораў Століншчыны канца XIX – пачатку XX стагоддзяў.....	111
Вэнэ Жань Роль художественного приема «лю-бай» в пейзажной живописи Китая (на примере творчества у Гуаньчжуна).....	113
Анастасія Лойко-Мічудо Художественное воплощение мифологических образов урожая и плодородия в белорусском ткачестве.....	114
Чень Фэй Методы создания иероглифических образов в народном искусстве цзянчжи.....	116
Александр Никитин Краткое описание традиционных головных уборов и способов их ношения города Василевичи и окрестных деревень.....	118
Тан Вэнчан Костюм дракона как образец парадной традиционной одежды китайского императора.....	120
Хао Цянъ Архитектурные и декоративные особенности традиционных театральных зданий при землячествах Китая.....	121
ЧжАО Мэнсинь Происхождение костюма традиционной китайской драмы «сицой» и его ранние формы.....	123

Секцыя 5 **ЭКАЛОГІЯ МАСТАЦТВА ВУСНАЙ ТРАДЫЦЫІ**

Ольга Беляева Основные категории и приёмы лексического развития хореографической композиции (на основе спектакльных образцов белорусского танцевального фольклора).....	125
Ірына Канавальчик Характерные особенности образной системы фольклорного танцевального творчества (на примере женского образа).....	126
Тамара Васюк Маствацкая асаблівасці беларускай дробнай пластыкі.....	128
Мікалай Іваненка Аладжэнне традыцыі вырабу вясельнай лялькі на Вілейшчыне.....	129
Тарэса Адамовіч «Вясковыя ўніверсітэты» традыцыйнай культуры Гарадзеншчыны (дзейнасць фольклорнага гурта «Васілёчкі» па перайманні фольклору Панямоння).....	132
Алена Мошёнок Эволюция традиционного амплуа Августа в цирковом искусстве XX века	134
Юрый Барадзін Культура і тыранія.....	135
Хуан Шаохэн Обзор интеграции культуры Пекина, Тяньцзиня и провинции Хэбэй (традиционные истоки современных культурных индустрий).....	137
Таццяна Каляшчук, Міхаіл Камоцкі Развіццё і адаптацыя аўтэнтычнага фольклору ва ўмовах сучаснага горада.....	138
Лі Чжисін Современное пленэрное музыкальное представление на воде «Впечатления об озере Сиху» как эффективная форма презентации традиционной национальной культуры.....	140
Нікіта Костюковіч Специфика работы звукорежиссёра в условиях проведения концертов фольклорных коллективов и исполнителей.....	141

Секцыя 6

ПРАБЛЕМЫ АРГАНАЛОГII И МАРФАЛОГII МУЗЫЧНЫХ ИНСТРУМЕНТАЎ

Аляксандар Кацаеў Дысцыпліна «Методыка работы з фольклорным калекывам» як неабходная частка працэсу падрыхтоўкі выкананія на традыцыйных духавых музычных інструментах беларусаў	143
Алег Аляхновіч Некаторыя меркаванні адносна выкарыстання музыкі ў тэатралізаваным прадстаўленні.....	147
Józef Ratajczak Szkockie dudy – great highland bagpipe.....	149
Ірина Попова Школа игры на гармони Сергея Молодова как памятник современной фольклорной традиции.....	151
Людмила Измаилова Символика колокола в контексте искусства христианской церкви.....	154
Лидия Шкор Осмысление европейских музыкальных традиций в творчестве современных китайских авторов....	156
Віктар Волотковіч Исполнительство на народных духовых инструментах.....	157
Чжасо Акань Синтез фольклора и современных технологий на примере мультимедийного концерта Тань Дуня «Карта».....	159
Анастасія Сінельнікова Возрождение исполнительства на гусях как фактор сохранения фольклорных традиций	160
Сун Чанлун Элементы «Хуа-няо» («Цветы и птицы») в декорировании китайских традиционных инструментов...	162
Юй Болинь Традиционный китайский музыкальный инструмент чжэн: историко-теоретический ракурс исследования.....	163
Чжсан Минси Классификация традиционных инструментов Китая.....	165
Цю Минь Специфика сценического воплощения музыкального фольклора в деятельности оркестров народных инструментов в Китае.....	166
Не Вэй Специфика использования национальной традиционной музыки в киноискусстве КНР.....	168
Дун Сяосинь Художественные особенности пипы на примере образа летящей апсары, играющей на пипе, на фресках Дунъхуана.....	170

Секцыя 7

УНЁСАК РОДУ РАГОЙШАЎ У ВЫВУЧЭННЕ І ПАПУЛЯРЫЗАЦЫЮ ФАЛЬКЛОРУ (да 75-годдзя Вячаслава Рагойши)

Таццяна Шамякіна Вячаслаў Рагойша і яго род у часе і прасторы.....	173
Адам Мальдзіс Тракт над Іслаччу ў лёсах Рагойши і Караткевіча: ад «Вяесля веку» да «IIIэрага замка Ракаўскага»	175
Ольга Приемко В. П. Рагойша и его семья в проекте «Фольклористические исследования».....	177
Пётр Дараічонак Ад «Ракаўскіх чытанняў» да «Ракаўскага шляху»: летапіс роднага краю пад рэдакцыяй прафесара Вячаслава Рагойши.....	180
Наталля Якавенка «Плод любові, а не разліку»: тэорыя і практика мастацкага перакладу Вячаслава Рагойши.....	182
Вячаслав Калацэй Ад Іслачы да Нямігі, годна і грунтоўна (да 75-годдзя доктара філалагічных навук Вячаслава Рагойши).....	184
Аляксандар Дуброўскі Вершазнаўчыя даследаванні Вячаслава Пятровіча Рагойши.....	185
Жанна Шаладонава Карыфей айчыннай украіністыкі.....	187

Секцыя 8
ПРАБЛЕМЫ СПЕЙНАЙ ЭТНАФОНІ

Тамара Варфаламеева Мелодыка пазаабрадавых лірычных песень: гістарычны аспект.....	190
Ірына Грамовіч Педагагічныя аспекты навучання народнай манеры спеваў у класе па пастаноўцы голасу.....	193
Наталля Петухова Экалогія традыцыйнай культуры і народны спеў.....	195
Людміла Ражкова Асаблівасці рэалізацыі педагогічнага патэнцыялу фальклору ў мастацкім аматарстве.....	196
Наталля Мазурина Механізмы стварэння варыянтаў народных песень: роля псіхалагічных працэсаў імправізацыі і антыцыпациі.....	198
Vytautas Luksas Sutartinés in the official cult of the early Grand Duchy of Lithuania: genesis and intercultural communication / abbreviation.....	200
Мария Чуракова Жанрово-типологические особенности напева с 6-сложной основой стиха и «зеркальным» повтором ритмического периода в традициях северо-запада Смоленской области.....	201
Алена Грыбко Вопыт даследавання фольклорнай песеннай традыцыі ўсіх Рэдзькаўшчына Пастваўскага раёна Віцебскай вобласці.....	203
Евгения Зиновик Этномузыкологический фильм Беларуси: голос ушедшего – путь в будущее.....	205
 Звесткі аб аўтарах.....	207